

bb 110. a televízió péntek délutáni

la/m

1965. április 30.

műsorának kezdete előtt a budapesti tv-adó egyik transzformátora meghibásodott, a keletkezett hiba behatárolása és a meghibásodott transzformátor cseréje után 21.13 órakor az adó ismét üzemképesé vált és a labdarugó mérkőzés utolsó perceit már közvetítette, a budapesti kimaradás a vidéki televíziós adóhálózat üzemét és az interviziók közvetítést nem befolyásolta. /mt1/

...-

- v é g e -

21.40/m

- 54 -

L 142 *szeli*

+ kibővíteni máj. 20, 21, 23, 24,
25, 26, 27. napokra!
M.T.I. Budapesti Hírek
Buda hírei című

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h í r e k

1965. május 1.

e m b a r g o május 1-én 10.00 óráig!

bb. 1. somogyi miklós beszéde

zs/gy/La

1965. május 1.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk somogyi miklósnak, a szot elnökének május 1-i beszédét.

x x x

kedves elvtársak!
kedves barátaink!

- huszonegyedik szabad májusi ünnepünkön, a nemzetközi munkásosztály és a proletárszolidaritás nagy ünnepén a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a szakszervezetek országos tanácsa és a hazafias népfront országos tanácsa nevében köszöntöm szocialista hazánk egész dolgozó népét.

- forró szeretettel köszöntöm forradalmi tapasztalatokban gazdag és az építőmunkában példásan helytálló munkásosztályunkat, köszöntöm szocialista falvaink dolgozó parasztságát, valamint a szellem alkotó műhelyeinek munkásait, a tudomány, a művészet és a kultúra dolgozóit, a szocializmus ügyéért munkálkodó értelmiségünket - mindazokat, akik husz szabad esztendő történelmi vívmányainak és eredményeinek hordozói.

- forró szeretettel és testvéri üdvözléssel köszöntöm a május elsejei ünnepségünkre hazánkba érkezett szakszervezeti küldöttségeket, a világ dolgozó százmillióinak képviselőit, akik eljöttek hozzánk, hogy tolmácsolják a nemzetközi munkásosztály harcát, forradalmi üdvözlését a szocializmus teljes felépítésén munkálkodó magyar népnek.

/folyt. köv./

se

-1-

bb. 1. /somogyi miklós... 1. folyt./ gy

kedves elvtársak!

- ezen a napon immár hetvenhat esztendeje minden évben magasra emelik világszerte a munkásosztály vörös lobogóját. Hetvenhat esztendeje, a magyar dolgozók is évről-évre megülik a világ proletáriátusának nagy ünnepét.

- munkásosztályunk kezdettől fogva kivette részét a május elsejék méltó megünnepléséből. a magyar munkásság legjobbjai mindig odaadó áldozatkészséggel, kemény, harcos lendülettel küzdöttek a májusi ünnep fő céljaiért, a nemzetközi munkásosztály erőinek egységéért és összefogásáért, a dolgozók igazságának érvényrejuttatásáért, a szabad, boldog és békés emberi élet megvalósításáért.

- a magyar dolgozók magasra emelték május elseje lobogóját és kitartottak mellettük a megpróbáltatások és az üldöztetések nyomasztó évtizedeiben is. büszkén meneteltek a dicsőséges tanácsköztársaság idején az első szabad május vörös zászlói alatt, amelyeket megszentelt ereklyeként őriztek a negyedszázados fehér terror sötét éjszakájában. majd újból, diadalmasan kibontották őket, amikor a szovjetuniónak a hitleri fasizmus felett aratott győzelme nyomán hazánkban is végérvényesen és visszavonhatatlanul felvirradt a szabadság hajnala.

- ma az 1945-ös felejthetetlen május óta huszonegyedszer ünnepelünk szabadon. alig néhány hete tartottunk ünnepi számvetést szabadságunk husz esztendejéről, legnagyobb nemzeti ünnepünk április 4-e alkalmából. megállapíthattuk, hogy a magyar munkások, parasztek, értelmiségiek, egész dolgozó népünk büszkén és magabiztosan tekinthet vissza szabadságunk első két évtizedére.

- dolgozó népünk - társadalmunk élenjáró erejének, a magyar szocialista munkáspártnak a vezetésével - nagy, valóban történelmi eredményeket ért el. a magyar munkásosztály, a magyar dolgozó nép szocialista hazája építésével, a munkáshatalom gazdasági, politikai és társadalmi megszilárdításával is hiven teljesíti a világ dolgozói iránti internacionalista kötelezettségét.

- most, a második ötéves terv utolsó esztendejében új, nagy feladatok állnak előttünk. sikerrel kell megoldanunk ötéves tervünk döntő esztendejének feladatait, hogy megvalósíthassuk országépítő céljainkat és sikerrel alapozhassuk meg a soronkövetkező harmadik ötéves tervet.

/folyt. köv./

-2-

le

bb. 1. /somogyi miklós... 2. folyt./ gy

nem kis erőfeszítéseket igényel ez. a magyar munkásság, parasztság, értelmiség, az egész dolgozó nép azonban tisztában van azzal, hogy céljaink megvalósításával legnagyobb hazafias, nemzeti ügyünket szolgálja, elősegíti népünk további felemelkedését, hazánk felvirágzását, békéjének és nemzeti függetlenségének védelmét, s egyben a szocializmus erőinek gyarapításával erősíti a világ forradalmi, haladó erőinek közös nagy ügyéért vívott harcot.

kedves elvtársak!

- a nemzetközi élet égboltján ma komor viharfelhők tornyosulnak. az amerikai imperializmus a vietnami nép elleni barbár agresszióval és sorozatos provokációval súlyosan veszélyezteti a világ békéjét. az amerikai agresszoroknak a nemzetközi jogot durván lábbal tipró, galád bűncselekményei ellen világszerte száz- és százmilliók emelik fel tiltakozó szavukat. a földkerekség béke- és szabadságszerető népei messzehangzó szóval követelik: „el a kezekkel vietnamtól!„

- a nemzetközi proletárszolidaritás ünnepén különös erővel zeng a népeknek ez a kórusa. különös erővel jut kifejezésre a béke és a társadalmi haladás erőinek elszánt akarata és eltökélt szándéka, hogy a legmesszebbmenő támogatást és segítséget nyújtják az amerikai kalandorok ellen csodálatraméltó bátorsággal küzdő, hős vietnami népnek.

- mi, magyar dolgozók egyek vagyunk a világ dolgozó százmillióival ebben a cselekvő szolidaritásban. egyek vagyunk velük abban, hogy erőnkhez mérten mi is minden segítséget megadunk vietnami testvéreinknek.

- éppen ezért fokozott jelentőségű dolgozó népünknek a szocializmus építésében elért minden újabb sikere. szocialista hazánk felvirágzásában, népgazdaságunk fejlődésében, népünk anyagi és szellemi javainak további gyarapításában elért minden eredménnyelünkkel korunk döntő történelemformáló tényezőjének, a szocialista vilárendszernek az erejét fokozzuk. hatékony hozzájárulás ez az imperialistaellenes és gyarmatosítás-ellenes erők küzdelméhez, a népmillióknak a békéért, a szabadságért, a nemzeti függetlenségért és a társadalmi haladásért vívott világméretű harcához.

/folyt. köv./

-3-

le

bb. 1. /somogyi miklós.... 3. folyt./ gy

- így lesz még teljesebb számunkra ezen a mai májusi Ünnepen a május elsejék történelmi tartalma. így ölt testet a mi dolgozó népünk alkotó munkájában, mindennapos tetteiben is a májusi Ünnep legfőbb mondanivalója - a nemzetközi munkásszolidaritás!

- éljen május elseje, a világ dolgozóinak harci seregszemléje!

- éljen és virágozzék a világ dolgozóinak legyőzhetetlen harci egysége és összeforrottsága!

- éljen a népek barátsága!

- éljen a szocializmus és a béke!

/mti/

..

-4-

bb.2. megindult a forgalom az árviz által megrongált vasutvonalakon

ö hbj/hné/n/hk

1965. május 1.

a MÁV hidépítői és pályamunkások, napok óta megfeszített erővel dolgoztak nyugat-dunántúlon az ár által megrongált vasutvonalak helyreállításán.

a legsúlyosabb helyzet a hegyeshalom-porpác közötti vasutvonalon alakult ki, ahol dénesfa közelében az árhullám megemelte és megdöntötte a vasbetonhid alapjait. a hid ideiglenes helyreállítása rendkívül sürgető volt, mert ezen a vasutvonalon továbbítják - a többi között - a csehszlovák-jugoszláv tranzit-szállítmányok zömét.

az ár által okozott károk felmérésekor kiderült, hogy a hid végleges rendbehozatala nagyon hosszadalmas munkát igényelne, ezért az illetékesek úgy döntöttek, hogy egy ideiglenes vasuti hidat építtetnek. a MÁV hidépítési főnökség és a szombathelyi MÁV igazgatóság pályafenntartási munkásai igen nehéz körülmények között, sokszor térdig érő vízben, éjjel-nappal esőben dolgoztak, hogy elkészítsék a hid ideiglenes alapzatát. megnehezítette a munkájukat az is, hogy péntekre virradó éjjel 1 méter 20 centimétert emelkedett a körös patak vízszintje. a sok nehézség ellenére pénteken a reggeli órákban leverték a hid alapot képező 8 vas-cölöpöt, s felrobbantották az ár által elsodort hid egy részét, mert az akadályozta az új, ideiglenes hid vasszerkezetének beemelését. a hidépítői és pályamunkások erőfeszítése nagyszerű eredményt hozott: elkészült a dénesfai új ideiglenes vasuti hid és szombatra virradó éjjel újból megindult a forgalom ezen a fontos vasuti vonalon.

a répcelak-nick-kenyeri közötti 1200 méter hosszú pályaszakadás újjáépítéséhez is nagy lendülettel láttak hozzá a MÁV dolgozói. korábban az volt a vélemény, hogy ez a munka hosszadalmas lesz, mert a pályát több mint egy kilométer hosszan elmosta az ár. a szombathelyi MÁV igazgatóság nagy erőket összpontosított a munkahelyre, dozerek és nagy munkagépek éjjel-nappal alakították az új pályát. két nap alatt 120 vagon salakot szállítottak a szakadás helyére a pálya feltöltésére. a nagy erőfeszítések eredményeként a pályaszakadást rendbehozták és szombaton a reggeli órákban közölték a MÁV fő menetirányító osztályán, hogy a vasut valamennyi vonalán közlekednek a vonatok./mti/

12.30 rj

- 5 -

106

bb.3. időjárásjelentés

hné/n/hk

1965. május 1.

a meteorológiai intézet jelenti május 1-én, szombaton délben 12 órakor:

nappali felhőképződés

az északi jeges-tengertől a földközi-tengerig észak-déli irányban anticiklon helyezkedik el, így a skandináv-félszigeten, közép-európában, olaszországban, valamint a balkán-félszigeten kevés a felhő, a reggeli órákban sokfelé párák, ködös az idő. az említett területről nyugatra és keletre a ciklonok következtében erős felhős, csapadékos időjárás alakult ki.

házunkban tegnap változó mennyiségű felhőzet volt. több felé esett az eső. az északi hegyvidéken és a tiszántúlon zivatarok is keletkeztek. a lehullott eső mennyisége berettyóújfaluban elérte a 13, turkevén és kőrösszakállon pedig a 17 mm-t. napközben a hőmérséklet 13-18 fokig emelkedett.

ma hajnalban az ország területén 2-9 fok között mindenféle hőmérsékleti érték előfordult. ma a keleti megyékben erősen felhős az égbolt, az ország többi részén kevés a felhő, napos az idő.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 19.9 fok volt, a sokévi átlagnál 3.3 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 15 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

várható időjárás vasárnap estig: főként nappali felhőképződés, legfeljebb szórványosan előforduló zápor, vagy zivatar. mérsékelt, időnként élénk, változó irányú szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 2-7, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 15-19 fok között.

a duna vizállása szombaton reggel budapestnél 602 cm. /mti/

bb.4. délalföldi képzőművészek tálata hódmezővásárhelyen

vid/hné/n/fm

1965. május 3.

szombaton a hódmezővásárhelyi tornyai jános muzeumban szabó iván, munkácsy-dijas szobrászművész megnyitotta az 1. délalföldi képzőművészeti kiállítást. a tárlaton most mutatkoztak be először együttesen hódmezővásárhely, szeged, szentes, békéscsaba és gyula képzőművészei. /mti/

13.40/-n

-6-

bb.5. magyar küldöttség utazott az egészségügyi világszervezet közgyűlésére

k ms/gg/n/zs

1965. május 1.

szombaton reggel magyar küldöttség utazott genfbe, az egészségügyi világszervezet /who/ xviii. közgyűlésére. a küldöttség vezetője dr. vedres istván, az egészségügyi miniszter első helyettese, tagjai: dr. felkai dénes, az egészségügyi minisztérium who-osztályának vezetője és dr. gál györgy, az orvostudományok kandidátusa. /mti/

bb 6. Lotto nyereményjegyzék

hné vm hk

1965. május 1.

a 18. játékhetre beérkezett 6,429.240 lottószelvény. öt találatot egy fogadó ért el, arra a nyereményilleték levonása után 1,928.772 forintot fizetnek. négy találatot 78 fogadónak volt, nyereményük egyenként 30.910 forint. háromtalálatot 6.842 fogadó ért el, nyereményösszeg egyenként 352.50 forint. a két találatos szelvények száma 173,142 darab. ezekre egyenként 13.90 forintot fizetnek. 20 százalék nyereményilletéket, három és négy találatos nyereményekből is levonnak. /mti/

bb 7. Impozáns, látványos seregszemle a fővárosban

t bc-di gg vm zs

1965. május 1.

budapesten a dózsa györgy uton mintegy 250.000 ember derűs, látványos, impozáns seregszemléje köszöntötte május elsejét. a munkásosztály nagy ünnepének reggelére zászlódiszbe öltöztek az utcák, a terek. vörös és nemzetiszínű lobogók, virágfüzérék, színes drapériák borították a házak homlokzatát és sokhelyütt zenés ébresztők, pattogó indulók fogadták a városrészek lakóit.

angyalföldről, zuglóból, csepelről és a többi kerületből tiz- és tizezrek indultak a dózsa györgy utat környező utcákba, az üzemek, vállalatok, hivatalok dolgozóinak gyülekező helyeire. nyolc óra után néhány perccel már valóságos emberfolyam hömpölygött a rákóczi uton, a thököly uton, a nagyköruton, a népköztársaság utján és a felvonulási térhez vezető többi főutvonalon. óbuda, kispeszt, pestlőrinc, budafok és néhány más városrész - összesen nyolc kerület - lakói az idén, a múlt esztendőhöz hasonlóan szűkebb hazájukban, otthon ünnepelték május elsejét, s csak küldötteikkel képviseltették magukat a dózsa györgy uti seregszemlén.

/folyt.köv./

16.-

- 7 -

14/1

/bb 7. Impozáns... 1. folyt./vm

a munkásosztály nagy ünnepén zászlódiszban fogadta vendégeit a felvonulási tér 10. a díszemlény csúcán hatalmas vörös lobogót lengetett a májusi szél. a gorkij fasor torkolatában marx engels és lenin hatalmas képét helyezték el. a lelátókat a testvéri szocialista országok zászlói és állami címerei díszítették, s vörös és nemzetiszínű lobogók lengtek a teret övező épületek homlokzatán.

csaknem huszezen foglaltak helyet a tribünökön. innen nézték végig az ünnepi demonstrációt a budapesti gyárak, hivatalok, intézmények kiváló dolgozói, a munkásmozgalom veteránjai, a régi május elsejék résztvevői. ott volt politikai, gazdasági és kulturális életünk sok kiválósága, a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja, valamint a május elsejére hazánkba érkezett külföldi szakszervezeti delegációk népes csoportja. a lelátókkal szemközt, végig a dózsa györgy uton a főváros sokezer lakója valószínűleg sorfalat állt, hogy közvetlen szemtanuja legyen a színpompás felvonulásnak.

néhány perccel 10 óra előtt a díszemlényen elfoglalta helyét dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke; kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, római sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja.

tíz óra előtt néhány perccel megszólaltak a harsonák és a felvonulási téren somogyi miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja, a szakszervezetek országos tanácsának elnöke, köszöntötte a 21. szabad május elsején budapest dolgozóit, az ország népét.

/ somogyi miklós beszédét május 1-1 bb.1-es kiadásunkon közöltük./

somogyi miklós beszéde után percekig zugott a taps és az éljen, majd újra megszólaltak a harsonák s tízezer budapesti fiatal - uttörő, középiskolás és szakmunkás-tanuló - nyitotta meg a főváros dolgozóinak május elsejei seregszemléjét. a munkásosztály nagy ünnepét köszöntő felirat: „éljen május elseje”, után pattogó induló hangjaira érkeztek a térre az új nemzedék képviselői. a nemzetek zászlóival vették körül a proletáriátus vörös lobogóját, majd a hazánk felszabadulásának 20. évfordulóját jelképező embléma gördült végig a téren.

/folyt.köv./

16.05

- 8 -

W

/bb 7. Impozáns... 2. folyt./vm

Impozáns. látvány következett ezután: a dózsa györgy ut teljes szélességében hatalmas, vörös zászlók hullámzottak s a zászlóerdő nyomában öt oszlopban háromezer uttörő érkezett a tribünök elé, hogy tolmácsolja a nézseregnek a pajtások üdvözlését. kisdobos lányok ötszáz tagú csoportja köszöntötte ezután a párt és a kormány vezetőit, a felvonulás valamennyi nézőjét, majd vörös zászlókkal mutattak be látványos gyakorlatokat a fiatalok. szinte percről percre változott a kép. előbb a fiúk bot-, majd a lányok karikagyakorlata ragadtatta elismerő tapsra a seregszemle nézőit s pompás látványt nyújtott a középiskolások piros, kék és fehér kendőket lobogtató csoportja is. könnyű-kelméből szőtt sálak ki-gyóztak ezután a lányok kezében, majd ötszáz fiatal gyűrűjében világ-ifjusági találkozóak jelvénye érkezett a tribünök elé; körülötte népviseletbe öltözött fiatalok vitték az eddigi világifjusági találkozókat és a soronkövetkező seregszemle városainak tábláját. a budapesti fiúk és lányok május elsejei felvonulását ezer vörös és nemzetiszínű lobogó zárta.

fél tizenegy előtt néhány perccel érkeztek a tribünök elé a fővárosi dolgozók ünnepi seregszemléjének résztvevői. az első sorokban ott voltak azok a párt, állami és szakszervezeti vezetők, akik jóval az indulás előtt felkeresték a gyülekező dolgozókat, hogy velük együtt vonuljanak a díszemlény elé. közöttük volt apró Antal, biszku béla, fehér lajos, focs jeno, gáspár sándor, kállai gyula, nemes dezső, somogyi miklós, az mszmp politikai bizottságának tagjai, dr.ajtai miklós, brutyó jános, ilku pál, a politikai bizottság pót-tagjai, dr.korom mihály és szurdi istván, a központi bizottság titkárai.

a munkásörök hozták a világ proletárjai egyesüljete! jelszó hatalmas betűit, s nyolc oszlopban hömpölygött a térre az ember-folyam. angyalföld, zugló, pesterzsébet... - sorakoztak egymás mellett a kerületek, élükön a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját és az élüzem címet elnyert üzemekkel.

/folyt.köv./

bb 8. Ünnepi nagygyűlés szegeden

1 vid tr vm fm

1965. május 1.

május elsején a szegedi széchenyi téren ünnepi nagygyűlést rendeztek. tombáczi imre, a munkásmozgalom régi harcosa, a hazafias népfront városi bizottságának alelnöke mondott megnyitót, majd komócsin zoltán, az mszmp politikai bizottságának tagja, csongrád megye országgyűlési képviselője ünnepi beszédben méltatta a nemzeti munkásosztály nagy ünnepének jelentőségét./mti/

16.15

- 9 -

W

/bb 7. impozáns. látványos... 3. folyt./vm

erőt és bizakodást sugároztak a fegyelmezett sorok. az alkotó, teremtő munkát köszöntötte a felvonulás. mint minden évben, az idén is a munkában szerzett rang határozta meg az üzemek, vállalatok és ezeken belül a különböző részlegek sorrendjét. valamennyi kerület dolgozói büszkén adtak számot a felszabadulási verseny, a szocializmus építésében új, fontos fejezetet jelentő második ötéves terv teljesítésének jobbnál-jobb eredményeiről. a magasba emelkedő táblákon számok, grafikonok, termelési adatok bizonyították: a láng gépgyár, a szék- és kárpitosipari vállalat, a fémipari és camping-termékeket készítő ktsz, az egyesült gyógyszer- és tápszer-gyár és a többi üzem dolgozói ma már arra is nagy gondot fordítanak, hogy ne csak többet termeljenek, hanem jobban, gazdaságosabban dolgozzanak.

a felvonulók soraiban ott meneteltek a jók között is a legjobbak, a szocialista brigádok tagjai, akik nemcsak a munkában, a termelésben állnak helyt, hanem példamutatóak a művelődésben, tudásuk gyarapításában is. a magyar hajó és darugyárban eddig már 128 közöség nyerte el a kitüntető címet, s jelenleg újabb kétszáz brigád dolgozik a feltételek teljesítésén. a táblák, feliratok arról tanuskodtak, hogy a többi budapesti gyárban, üzemben is mind mélyebb gyökereket ereszt a szocialista brigádmozgalom, s gyarapszik azoknak tábora, akik nemcsak teljesítik, hanem túl is szárnyalják a terv-előirányzatokat, a minőségi mutatókat.

az üzemek, vállalatok dolgozói magukkal vitték a felvonulásra „mesterségük címerét”, is. a május 1. ruhagyár a legújabb szabású férfi és női kabátok modelljeivel, aratott nagy sikert. az országos villamos távvezeték vállalat dolgozói a magasfeszültségű távvezetékek mását, a teherautó javító vállalat munkásai egy csepel gépkocsi, a ganz-mávasz gyáriak a főváros új büszkesége, az erzsébet-híd kicsinyített modelljét emelték magasba. kedves látvány volt a tizenharmadik kerületi ápolónők fehérköpenyes csoportja, a kötöttárugyár lányainak rögtönzött divatbemutatója, a pamuttextilművek gördülő „kirakata”, nagy tapsot arattak a sütőipari vállalatok dolgozói, akik embernyi péksüteményeket - cipókat, óriáskifliket - vittek magukkal.

a tavaszt idézte a vörös és nemzetiszínű és kék lobogók, májusfák, léggömbök erdeje. az ünnepet megelőző napokban mindenütt sok ötlettel, nagy gonddal készítették, formálták a felvonulás dekorációját. az egyesült gyógyszer- és tápszer-gyár dolgozói például a tavasz virágaiból formálták meg élüzem-jelvényük mását. a kilencedik kerületiek soraiban ott láthattuk az üllői úti új lakótelep házainak képét. a közért vállalat „bőségkosárral”, vonult fel, amelyet a disztribűn előtt óriás léggömbök emeltek a magasba.
/folyt.köv./

17.00/p

-10-

bb 9. az országos vízügyi főigazgatóság szombati tájékoztatója

1 hné vm hk

1965. május 1.

az elmúlt 24 órában a duna felső vízgyűjtőjében számottevő csapadék nem volt, a duna bécs és paks között lassan apad, bécs felett ismét mérsékelten árad. a rábán levonuló második árhullám sárváron éjjelkor tetőzött. árpáson május 2-ára, győrben pedig 3-ra várható a tetőzés. a vízállások több mint egy méterrel alacsonyabbak, mint a néhány nap előtt kialakult maximumok. a rába mellékfolyói végig apadnak. a lajta vízállása még változatlanul magas, de az áradás már megszűnt. az éjszaka folyamán a sárvár alatti ideiglenesen elzárt szakadásokon erős védekezés folyik. a gátszakadások végleges helyreállításán nagy gépi erők igénybevételével tovább dolgoznak. a községek védelmét szolgáló körtöltések a hansági főcsatorna-menti depóniák, valamint az átázott rába-töltések erősítésén vízügyi, honvédségi és polgári erők dolgoznak. a gátakon a nagyerejű szél okozta hullámverések ellen védekeznek. a rába felső szakaszán folytatódott a vizek visszavezetése az elöntött területekről. a répce völgyében a kitört víz lassan a hanság felé húzódik és a rábcán vonul le a mosoni duna-ágba.

vas megyében az árvízveszély megszűnt, a rába és répce középső szakaszán a helyzet lényegesen enyhült, és a vízzel elborított terület körülbelül egyharmadára csökkent. a védekezés súlypontja most a rába alsó szakaszára és a rábca védtöltéseire helyeződött. jelenleg a dunabrajka-vének közötti szakaszán, továbbá a szekszárd-mohácsi, illetve baja-mohács közötti szakaszán elsőfoku árvédelmi készültség, a mosoni duna-ág győri szakaszán másodfoku, a rába, a répce, a rábca, a marcal és a lajta-menti védvonalakon változatlanul harmadfoku készültség van érvényben./mti/

/bb 7. impozáns, látványos... 4. folyt./vm

a felvonulás hű képet adott arról, hogy budapest dolgozóiban - ugyanugy mint az egész ország népében - mélyen él a proletárnemzetköziség, a népek barátságának eszméje. „békét vietnamnak”, „le a háborus gyújtogatókkal”, „éljen a világ népeinek barátsága!”, „éljen a szocialista tábor országainak egysége!”, - hirdették a transzparenszek, feliratok száza. a seregszemle résztvevői hangot adtak követelésüknek: vonják ki az amerikai csapatokat délkelet-ázsiaiából, s őszinte együttérzésükről, támogatásukról biztosították a szabadságukért, függetlenségükért harcoló népeket.

fél egy előtt néhány perccel haladtak el a disztribűn előtt a budapesti vállalatok, üzemek, intézmények dolgozóinak utolsó sorai. egy pillanatra üres lett a tér, majd 1600 fehérínges, vörösnyakendős uttörő szaladt a gorkij fasor torkolatából a tribünökhöz s a tavasz virágaival köszöntötte az ünnepi demonstráció nézőit, a párt- és a kormány vezetőit. végül a sportolók érkeztek fegyelmezett sorokban a lelátók elé. menetük élén az olimpiakonok haladtak, őket a különböző sportegyesületek küldöttségei követték. hajrá honvéd, hajrá vasas, hajrá dózsa, hajrá fradi... - vívtak valóságos hangpár-

bajt egymással a különböző egyesületek versenyzői, majd a tornászok, illetve a testnevelési főiskola hallgatóinak 1700 tagu csoportja mutatott be látványos, mozgalmas gyakorlatokat.

/folyt.köv./

17.15

- 11 -

/bb 7. impozáns, látványos...5.folyt./vm

hatalmas taps köszöntötte ritmusa mozdulataikat, színek, formák kavargtak a betonon. új, meg új csoportok csatlakoztak az előzőkhez, a fiatalság erejét, tettekeszségét példázta a kép. a bemutató részvevői impozáns élőképpel: bucsúztak a seregszemle nézőitől. vörös lobogók és a népek zászlóinak karéjában hatalmas vörös csillagot formáltak a tér betonján, s a csillag elé testükkel rajzolták ki a köszöntést: „éljen a párt!„

a felvonulás látványos „záróakkordja„ után minden oldalról ezrek és ezrek sereglettek a tér közepére, s köszöntötték még egyszer a párt és a kormány vezetőit, a májusi seregszemle külföldi vendégeit./mti/

bb 10. négy újabb szélesvásznú filmszínház bács-kiskun megyében
vid hné vm fm 1965. május 1.

szombaton bács-kiskun megye négy községében - soltvadkertén, csávolyon, bácsbokodon és homokmégyen - avattak szélesvásznú filmszínházat. ezekkel együtt már több mint ötven szélesvásznú mozi működik a megyében./mti/

bb 11. helytörténeti kiállítás felsőszevén
vid hné vm fm 1965. május 1.

szombaton helytörténeti kiállítás nyílt a bajai járás felsőszevén községében. a falu helytörténetét által összegyűjtött gazdag anyag a település múltját, felszabadulás utáni fejlődését, valamint a nagyüzemi mezőgazdaság eredményeit szemlélteti./mti/

bb 12. művelődési házat avattak szedresen
vid hné vm fm 1965. május 1.

a tolna megyei szedresen szombaton a művelődési házat avattak. a 350 személyes színházteremmel, klubszobákkal ellátott új létesítmény építését példásan segítette a lakosság is./mti/

bb 13. napilap lett a komárom megyei dolgozók lapja
vid hné vm fm 1965. május 1.

a komárom megyei dolgozók lapja május 1-től naponta jelenik meg. az ünnepi számban nemeslaki tivadar, az mszmp központi bizottságának tagja, a megyei pártbizottság első titkára köszönti a lapot és olvasóit./mti/

17.30

- 12 -

bb. 14. kádár jános nyilatkozata a május elsejei felvonulásról
t bc /hné /p 1965. május 1.

kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke a következő nyilatkozatot adta a budapesti dolgozók május elsejei seregszemléjéről.:

-szívvel üdvözlöm dolgozó népünket a nemzetközi munkásosztálynak ezen a nagy ünnepén. a köznapokon sokat beszélünk munkáról, megoldandó feladatokról, erőfeszítésről. most arra gondolunk. hogy a haladó emberek a világon mindenütt megünneplik ezt a nagy napot, s ez a szolidaritás öröm számunkra. a mi népünk előnye, hogy immár huszadik esztendője szabadon ünnepel, és ez így lesz ezután is. minden jót kívánok mindenkinek: sikereket a munkában, boldogságot személyes életükben./mti/

bb. 15. május elsejei ünnepségek vidéken
ö vid-fm/ tr/ fm/p 1965. május 1.

május elsején zeneszó ébresztette a viharsarki városok és községek lakosságát. megyeszerte mintegy százezer dolgozó vett részt a színpompás ünnepi felvonulásokon. békéscsabán harmincezren vonultak el a disztribúción előtt. gyulán a viharsarki földmunkásmozgalom veteránjai haladtak a menet élén. orosházán a történelmi nevezetességű véres május elseje színhelyén - együtt meneteltek a termelészövetkezeti parasztkok és az üveggyári munkások. délután megyeszerte majálisokon, népünnepélyeken, szabadtéri műsoros rendezvények szórakoztak a viharsarkiak. a békéscsabai veteránok baráti találkozót rendeztek a várostól négy kilométerre levő bandikafánál, az egykori illegális összejövetelek színhelyén.

szeged terei és utcái virágba borultak a munka ünnepére. Lobogók, májusfák és léggömbök ezrei alatt mintegy hatvanezer ember vonult a széchenyi térre. az üzemi dolgozók menetét a szocialista brigádtagok, a felszabadulási munkaverseny legjobbjai vezették. az ünnepi nagygyűlés után sokezren szórakoztak az új-szegedi rózsaligetben, ahol a büfék, lacikonyhák sora várta a vendégeket, a szabadtéri színpadon egész napon át folytak a kulturális és sportbemutatók. nagy sikere volt a ligetben most megnyílt tizholdas vidám parknak is.
/folyt.köv ./

18.05 /p

-13-

a 21. szabad május elsejét az alföld nagy mezőgazdasági körzetében, szolnok megyében is a hagyományos külsőségek között ünnepelték. a megyeszékhelyen több mint három óra hosszat tartott a város dolgozóinak, iskolásainak látványos felvonulása. a menet élén haladt czinege Lajos vezérezredes; honvédelmi miniszter, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a megyei pártbizottság és a megyei tanács vezetőivel együtt. az ipari munkások sorait a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlajával kitüntetett tiszamenti vegyiművek dolgozói nyitották meg. - szerte a nagykovácsban a termelőszövetkezeti tagok ezrei vettek részt az ünnepeken. karcagon, mezőtúron és turkevén érdekes színpolt volt a lovasbandériumok, a feldiszitett erő- és munkagépek felvonulása.

a munkásmozgalom régi fellegvárában, salgótarjánban vörös és nemzetiszínű zászlókkal diszitették a lakó- és középületeket. először lengtek zászlók a régi sivar bányalakások helyén, a városközpontban épült új, nyolcemeletes lakóházakon. délelőtt 10 órakor ágyulövés, majd harsonaszó jelezte a színpompás felvonulás kezdetét. nádasdi andrás, a szakszervezetek nógrád megyei tanácsának elnöke köszöntötte a gyülekezők ezreit, majd a disztribűn elé érkezett a tanácsköztársaság veteránjainak száz főnyi csoportja. őket a fiatalok ezrei követték zászlóerdők alatt. az üzemi munkások sorát a zománcipari művek salgótarjáni gyáregységének dolgozói nyitották meg, akik a legjobb eredményt érték el a felszabadulási munkaverseny első négy hónapjában. több mint tízezeren vonultak el a disztribűn előtt, amelyen - jakab sándorral, az mszmp központi bizottságának póttagjával, a megyei pártbizottság első titkárával az élen - a megye és a város párt - és tanácsvezetői, a társadalmi szervezetek és az élenjáró munkások képviselői foglaltak helyet.

egerben 15.000 ember vett részt a május elsejét köszöntő felvonuláson. délután a város lakosai az ujonnan megnyitott fagyaltkertben szórakoztak, ahol a megyei ki mit tud? verseny legjobbjai adtak műsort. gyöngyösön, hatvanban és számos községben a felvonulásokon kívül lovasbemutatókat, munkás-paraszt találkozókat rendeztek. a heves megyei május elsejei ünnepeken részt vett a megyében tartózkodó finn szövetkezeti küldöttség is.

nyiregyháza munkásmozgalmi veteránjai és fiataljai az ünnep előestéjén, a sóstói erdőben levő hármasmombi emlékműnél rendezték meg hagyományos találkozóikat. - május elsején zenés ébresztő köszöntötte a város lakosait, majd tíz órakor megkezdődött az ünnepi felvonulás. zászlók, transzparenszek, a békét hirdető és az imperialisták vietnami agressziójának megszüntetését követelő táblákkal mintegy 14.000-en vonultak el a városi tanács háza előtt felállított disztribűn előtt. az üzemi dolgozók sorát a minisztertanács és a szot vándorzászlajával kitüntetett dohányfermentálógyár munkásai nyitották meg. a menetet a színes népviseletbe öltözött tánccsoportok tarkították.

/folyt.köv. /
18.15

bács-kiskun megye falvaiban a szövetkezeti gazdák tízezei vettek részt a május elsejei ünnepeken. a fejlődő nagyüzemi gazdálkodás jelképeként feldiszitett traktorokat és munkagépeket vonultattak végig az utcákon. kalocsán és a környékbeli falvakban, valamint a nemzetiség lakta bácskai községekben idősök és fiatalok egyaránt ősi népviseletükben vonultak fel. a kecskeméti főterén felállított disztribűnről - a város és a megye vezetőivel együtt - nyers rezső, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a központi bizottság titkára, bács-kiskun megye országgyűlési képviselője és dr. erdei ferenc, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára köszöntötte az ünneplőket.

a szekszárdi dolgozók szovjet vendégeikkel együtt emlékeztek meg a nemzetközi munkásosztály nagy ünnepéről. a felvonulók sorait sárközi és sílagárdi népviseletbe öltözött tánccsoportok színesítették. először vettek részt a felvonuláson a megye új nagyüzemének, a mechanikai mérőműszerek gyárának dolgozói, színes léggömbökkel a békét, a nemzetközi munkásosztály összefogását hirdető táblákat eresztettek fel a magasba. -dombóvárott a híres 100 tagú ifjúsági tánccsoport szórakoztatta a felvonulókat. megyeszerte zenés, dalos, táncos seregszemléket, sportműsorokat rendeztek.

a debreceni nagyerdő „kapujánál”, a zászlókkal diszitett simonyi ut végén felállított disztribűn előtt a gyárak, üzemek, hivatalok és vállalatok több mint 40.000 dolgozója vonult el. a menet élén a megyei és a városi pártbizottság tagjai haladtak, a disztribűnön pedig a munkásmozgalom veteránjai, a legkiválóbb dolgozók foglaltak helyet. a munka jelképei - amelyeket a menetben felvonultattak - szemléltették az elmúlt két évtizedben történt változásokat, az egykori civisváros iparosodását, fejlődését. nagy tapsot kapott a felvonulók sorában a „husz évesek százada... - délre benépesült a híres nagyerdő, ahol a gyárak és vállalatok vendégül látták dolgozóikat.

a kaposvári dolgozók felvonulását a husz évesek népes csoportja nyitotta meg, s őket a város élüzemeinek munkásai, az utőrök, a közép- és szakiskolások, sportolók, üzemi és hivatali dolgozók követték. a díszelvényről a megyei és a városi párt és tanácsvezetők, a munkásmozgalom veteránjai üdvözölték a több mint 25.000 főnyi lelkes tömeget. délután megyeszerte műsoros előadásokon, sportbemutatókon, táncmulatságokon, majálisokon szórakoztak a somogyiak.

/folyt.köv.

18.35 /p

bb 15. május 1. vidéken...3. folyt./vm

a zászlódiszbe öltözött miskolcon már májusra virradó éjszaka megkezdődtek az ünnepségek. a régi hagyományokat felelevenítve sok helyen csendült fel a „májusi szerenád... a munkásdalosok így köszöntötték a termelésben élenjáró társaikat, az érettségi előtt álló diákok pedig tanáraikat. délelőtt a széchenyi utcában felállított disztribűn előtt harsonák jelezték, hogy diósgyőr felől megindult a dolgozók szinpompás menete. színes selyemkendőket lobogtatva, zászlók és májusfák erdeje alatt meneteltek a miskolciak, éltették a pártot s annak központi bizottságát. a felvonulók kifejezésre juttatták tiltakozásukat az amerikai imperialisták vietnami agressziója ellen. a menet élén 200 kisdobos 70 ország zászlaját vitte annak jelképeként, hogy május elseje a nemzetközi munkásosztály nagy ünnepe. az őket követő dolgozók soraiban ott voltak a Lenin kohászati művek nagyolvasztó művének legjobb szocialista brigádjai, a miskolci bányászok, valamint a minisztertanács és a szot vándorzászlajával kitüntetett vállalatok dolgozói.

a fejér megyei falvakban felelevenítették a régi kedves népszokást: sokezer lányos ház elé díszes májusfákat állítottak. székesfehérvárott nagyszabású ünnepi felvonulást rendeztek a 21. szabad május elseje tiszteletére. a dunaujvárosi ünnepi felvonulás résztvevői táblákon és makettekben szemléltették a város fejlődését. a dunai vasmű és más üzemek munkásai a menetben vitték legújabb készítményeiket, illetve azok mintáit. a május elsejei seregszemle résztvevői kifejezésre juttatták szolidaritásukat a szabadságáért küzdő hős vietnami néppel és követelték az amerikai imperialisták agressziójának azonnali megszüntetését.

veszprém megyében az iparmedencék munkássága és a környező községek parasztsága együtt ünnepelte május elsejét. a megyeszékhely dolgozóinak felvonulásán résztvett pap jános, a minisztertanács elnökhelyettese, veszprém megye országgyűlési képviselője is. - az ajkai iparmedence fiataljai fátylós felvonulással köszöntötték a munka ünnepét. várpalotán látványos felvonulás szemléltette a fiatal iparváros fejlődését. felsőörs községben új egészségházat avattak.

komárom megye városaiban, ipari központjaiban nagyszabású felvonulásokat, a falvakban pedig ünnepi gyűléseket rendeztek. a tatabányai felvonuláson mintegy 25.000-en vettek részt. a menetet a megye és a város vezetői nyitották meg, élükön nemeslaki tivadarral, az mszmp központi bizottságának tagjával, a komárom megyei pártbizottság első titkárával. őket az 1919-es veteránok, majd a fiatalok hosszú sorai követték. a sokezer fiatal felvonulása jelképezte, hogy az egykori kis bányászfalv nemcsak nagy ipari központtá, hanem iskola-várossá is fejlődött. a bányák dolgozói ötletes makettekkel, transzparensekkel, táblákkal szemléltették üzemük fejlődését, munkateljesítményeit. - délután többek között ott rendeztek vidám majális, ahol hajdanában illegálisan ünnepelték a bányászok május elsejét.

/folyt.köv./
18.45

- 16 -

/bb 15. május 1. vidéken...3. folyt./vm

a nemzetközi munkásszolidaritás napja alkalmából üdvözlő táviratot váltottak baranya megye és a szovjetunió lvovi területének vezetői. - pécsen több mint 40.000-en vettek részt a nagyszabású május elsejei felvonuláson, amely méltóképpen tükrözte az „ezerarcu „baranyát: ipari és mezőgazdasági fejlődését, speciális iskoláinak, tudományos intézményeinek munkásságát, kulturális életét, gazdag népi hagyományait. a több mint száz pécsi üzem és intézmény dolgozóinak menete élén a megye vezetői; illetve a mecseki szénbányászati tröszt munkásai haladtak. délután a kulturális seregszemlén kiválóan szerepelt 50 művészegyüttes adott műsort a szabadtéri színpadokon. a színház- téren a megye életét, fejlődését bemutató kisfilmeket vetítették. a pécsszabolcsi puskin bányász művelődési házban munkásfestők alkotásaiból nyílt kiállítás.

zalaegerszegen, nagykanizsán, a zalai járási székhelyeken is rendeztek felvonulásokat, ünnepségeket. a megyeszékhelyen mintegy huszezen vonultak fel, s velük együtt ünnepelte május elsejét németh károly, az mszmp központi bizottságának titkára, valamint a megyében tartózkodó jugoszláv szakszervezeti küldöttség is.

győrött is sokezen vonultak el a tanácsköztársaság útján felállított díszemlény előtt. a dunakapu és a széchenyi téren felállított szabadtéri színpadokon az öntevékeny művészegyüttesek, valamint a kisludgy színház művészei szórakoztatták a város lakosságát. hasonlóképpen ünnepelték május elsejét mosonmagyaróvárott és sopronban is.

cellődmölkön ünnepi nagygyűlést rendeztek, amelynek szónoka dr.gosztonyi jános, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője, vas megye országgyűlési képviselője volt. - szombathely dolgozói a jókai és a puskin parkba vonultak, ahol szintén nagygyűlésekre került sor. a megyeszékhely melletti vép községben ezen a napon avatták a „béke és barátság,, ligetet.

a nagydrösi felvonuláson az élüzem címmel most tizenhatedszer kitüntetett konzervgyár dolgozói aratták a legnagyobb sikert. a ráckevei járásban - hagyományosan - május elsején adták át a legjobb társadalmi munkásoknak a kitüntetéseket. ceglédbercelen új művelődési házban emlékeztek meg a munka ünnepéről. alsógödön a felvonulás után a dunai strandon folytatódott az ünnepség./mti/

18.50/p

-17-

bb. 17. népnepélyek, majálisok, vidám műsorok a főváros kerületeiben

t hi/tr /hu tpo

1965. május 1.

a május 1-i hagyományos kerületi népnepélyek, a szabadtéri rendezvények és a kulturális intézmények ünnepi műsorai változatos szórakozást nyújtottak a fiataloknak és a felnőtteknek egyaránt.

a budai részen, ahol régi szokás szerint a kamaraerdei népnepéléssel kezdődik a tavaszi kirándulások, túrák időszaka, mintegy huszezen vettek részt a május elseji majálison. reggel 9 óráig már mintegy 50 üzem, hivatal, intézmény dolgozó ültök sátrát a táborverésre alkalmas erdei tisztásokon, s itt ünnepelt a xii. kerületi béke termelőszövetkezet tagsága is. zeneszó és a hangos bemondók május elseji jelszavai köszöntötték a budafokról és a xi. kerületből érkező kirándulókat, valamint a főváros különböző részeiből odasereglett természetjárókat. felhangzott a kerületi iskolák énekkarainak tavaszi köszöntője, majd a régi május elsejék hangulatát idézték fel a budafoki munkásdalkör és a zománcárugyár énekkar kóruszámai. nagy sikere volt a szabadtéri művészparádának, a különböző tréfás gyermekjátékoknak, sportversenyeknek.

a gellért hegyre kirándulók a budai majális műsorán vehettek részt. a szabadtéri színpadon az állami bábszínház előadásával már kora délelőtt megkezdődtek a bemutatók. a hegyalja ut, sánc utca orom utca között kialakított teraszon mézeskalácsosok és büfé vállalat pavilonjai szolgálták ki a gyermekeket és a szülőket. nagy forgalmat bonyolítottak le a céllövöldék és a körhinták.

a pesti oldal peremkerületeiben reggel térzene köszöntötte a lakosságot. rákoskeresztúron a dózsa györgy művelődési házban az uttorók kulturális seregszempléjével kezdődött a program, a pesti uti sportpályán repülőmodellező bemutatót tartottak, a rákosligeti uttorók ház aszfalt-rajzversenyt rendezett a gyermekeknek, s az egyébként pihenőparknak használt népkertet derűs vidám ünnepelőreg vette birtokába. kispeszt lakói a petőfi téren rendezett népnepélyen vettek részt, ahol látványos művészeti és sportbemutatók nyújtottak kellemes szórakozást.

a tavaszi napsütésben sokan keresték fel a központi rendezvények hagyományos színhelyeit is.

a városmajori szabadtéri színpadon ünnepi műsorral vette kezdetét a tavaszi-nyári szabadtéri előadások sorozata. a szombati megnyitón a magyar néphadsereg vörös csillag érdemrenddel kitüntetett művészegyüttese szerepelt nagy sikerrel. a városmajor fái között rendezett majálison mintegy ötven sátorban árusították a színes léggömböket és más gyermekjátékokat, süttették a lacipecsenyét.

/folyt.köv ./

18.55 /p

-18-

bb. 17. népnepélyek , majálisok.....1. folyt ./p

a népligetben többezren nézték meg a vasasok szabadtéri színpadán fellépett együttesek: a szakszervezet központi tánc-csoportjának, a csepeli munkásotthon szólistáinak, a beloiánisz gyár műkedvelőinek műsorát. a pesterzsébeti vonósok zeneszámokkal, az egyesült izzó irodalmi színpadának tagjai szavaltokkal szerepeltek.

a népes csoportok keresték fel a hüvösvölgyi nagyrétet is, ahol a többek között a társadalmi munkában készített, 1600 személyes új színpad idei megnyitó előadása - az építők központi művészegyüttesének bemutatója -vonzott nagy nézősereget.

a lágymányosi bartók színpadon ünnepi disz előadást tartottak indonéz, paraguay, guineai, továbbá ndk-beli és lengyel ifjúsági együttesek részvételével. sok tapsot kapott a belügyminisztérium duna művészegyüttese is.

este a művelődési házakban - az újpesti munkásotthonban, kőbányán a pataki istván művelődési házban, a pestlőrinci rózsaférenc kulturális otthonban, a csepeli sportcsarnokban és másutt - voltak hangversenyek, ünnepi műsorok. sok érdeklődőt vonzott a kisstadionban májusi kavalkád címmel rendezett tánczenei hangverseny is ./mt1/

19.-

- 19 -

bb 16. „névnap”, is dolgozott a dunaujvárosi „ május 1., martin kemence

1 vid fm vm fm

1965. május 1.

a dunai vasmű martin acélművében a „május 1.” nevet viseli a 2. számú kemence. a „névnapon”, horváth istván martinász brigádja 165 tonna acélt csapolt a kemencéből, amely 1957 óta 966.000 tonna acélt adott a népgazdaságnak./mti/

bb 18. május elsején több mint tizezren keresték fel a balaton déli partját - „telt ház”, a duna-kanyarban - új turistaszállók vas megyében

ö vid vm fm

1965. május 1.

a kellemes, napsütéses május elsején benépesült a magyar tenger déli partja: már a kora délelőtti órákban gépkocsik sokasága „horgonyzott”, a síófokon, földváron, bogláron, lellen és fonyódon, a partmenti sétányokat a napozók vették birtokukba. a vendéglátó és szórakozóhelyeket százával keresték fel a hazai és külföldi vendégek. a síófoki fogas étteremben a déli órákban „telt ház”, volt. a balaton-cukrászda kerthelyiségében alig lehetett helyet kapni. hasonlóan népes volt a balatonlellei becsali-csárda kerthelyisége is.

élénk volt a hajóforgalom: estig több mint ezren közlekedtek a két part között. kiemelkedő eseménye volt a balatonnak a tünde motoroshajó ünnepi járata. ezt a hajót husz évvel ezelőtt a balatoni harcok során elsüllyesztették a németek, majd a felszabadulás után a matrózok kiemelték, s 1945 május 1-én indították első útjára. most a hajón akkor szolgálatot teljesítő, azóta nyugdíjba ment borbély józsef hajóvezető és kis ácsi józsef hajógépész vette át a parancsnokságot és vezette a két part között az ünnepi járatot. közben másik kedves esemény is lezajlott: viziuttörőket avattak a hajó fedélzetén.

május 1-én megnyitották az igali melegvizű strandot is: az első napon több mint 200 vendég fürdött a kellemes gyógyhatású vízben.

szombaton a korareggeli órákban megindult a kirándulók áradata a duna-kanyarba is. a hév margit-hídi végállomásától 8-10 percenként indultak a szerelvények szentendre felé és a zsufoltság csak pomázon enyhült, ahonnan többezren indultak turára csobánka, dobogókő és prédikáló felé. sokan töltötték el a napot szentendren a „festők városában”,.

/folyt.köv./

19.10/p

20

/bb 18. május elsején...1.folyt./vm

május 1-én nyílt meg a szentendre-papszigeti camping. az első vendégek ceglédről és a fővárosból érkeztek a táborba. a duna-kanyar turistaházaiban telt ház volt. a szentendrei és a két visegrádi szállóban már hetekkel ezelőtt lefoglalták az összes helyeket. leányfalun, a duna-parton megjelentek az első sátrak is.

ugyancsak kirakhatták a „megtelt”, táblát visegrád bejáratánál, negyedik béla kőkapujára is. a menetrendszerű hajó- és autóbusz járatokon kívül csaknem 30 különjárat hozta a kirándulókat. ezenkívül mintegy háromezer gépkocsitulajdonos és motorkerékpáros érkezett visegrádra.

vas megyében két új turistaszálló nyitotta meg kapuit. az egyik: a meglévő szombathelyi intézmény szárnyépülete, 90 férőhellyel. a másik kőszegen, a népszerű szabó-hegyi turistavendéglő mellett áll. két romos villából alakították át, több mint egymillió forintos költséggel. hetven vendég elhelyezésére nyílik benne lehetőség.

a természetkedvelők tizezrei keresték fel fejér megye legszebb kirándulóhelyeit is. a bakony és a vértess valóságos „csucsforgalmat”, bonyolított le, a motorosok, autósok serege lepte el a tisztásokat és a különböző „gyöngyvirágtelek” helyeket. az idegenforgalmi hivatal turistaházaiban - a gánt-kápolnáspusztai, a nadapi és a móri menedékházakban - minden szobát lefoglaltak erre a napra.

sok vendég járt a velencei tónál is. a sétányok, a mólók megteltek a turisták, napozók százaival. a sétahajózás kedvelőinek nagy öröme a velencei-tó motoroshajói is megkezdték a szezont.
/mti/

19.20

- 21 -

10/2

bb.19. a szombati napsütéses időben erő- és munkagépek ezrei dolgoztak a földeken

vid/ö/fm hu/ p

1965. május 1.

az elmúlt hetekben az esőzések erősen visszavetették a mezőgazdasági munkákat, a szombati kellemes időjárást több helyen kihasználták az elmaradások pótlására. Somogyban reggel több mint ezer traktoros ült „nyeregbe”, és csak nem tízezer állami gazdasági és termelőszövetkezeti dolgozó szorgoskodott egész nap a földeken. Kultivátorok, tárcsák készítettek a magágyat, félezer vetőgépből hullt a kukorica magja a talajba, s a növényvédő brigádok permetezték a vegyszert, a karbamidos műtrágyát a kalászosokra. A barcsi vörös csillag termelőszövetkezet határában a még vetésre váró 300 hold kukoricából 150 holdat bevetettek. A balatonendréd-i zöld mező termelőszövetkezetben szintén mozgalmas volt a határ: kukorica-vetőgépek, burgonyatöltőgépek dolgoztak egész nap. A kertészetben egy holdon elültették a paradicsompalántákat. Somogyban szombaton több mint ötezer holddal gyarapodott a bevetett kukoricaföld területe.

a többnapos kényszerszünet után ismét munkába álltak az erőgépek a bakonyban és a balaton partján is. az ázott talajon megfeszített munkát végeztek a traktorosok. a legcsapadékosabb vidéken csak a lánctalpasokkal és lófogattal próbálkoztak. több termelőszövetkezetben és állami gazdaságban ügyeletet tartottak a gépjavitó műhelyek. a megyében 500 erőgéppel szántottak, vetettek szombaton. a hagyományos káposztatermő vidékeken, zirc és olaszfalu környékén is szorgoskodtak a termelőszövetkezetek asszonyai. a gyümölcsösökben a vegyszeres gyomirtást végezték és a tavaszi telepítés utolsó szakaszán dolgoztak.

békés megyében különösen a lazább kötésű talajokon, ahol rámehek az eső után a földekre - kora reggel benépesült a határ. nagy gondossággal készítettek a magágyat, vetették a kukoricát, s az utolsó holdakon rakták földbe a seprőcirok magját. a mezőgazdasági üzemekben ezernél

több traktor és rengeteg lófogat dolgozott szombaton. a medgyesbodzasi egyetértés tsz-ben kilenc gépi és nyolc lóvontatású vetőgépet rakta földbe a kukorica magját. dolgoztak a békéscsabai, az orosházi, a medgyesegyházi, az ujkigyósi, a dombegyházi termelőszövetkezetek nagytábláin, sőt eleken, a lenin termelőszövetkezetben még az asszonyok is kimentek kapálni, hogy az eső után gyorsan növő gyomot minél hamarabb kiirtsák. példájukat tötkomlóson és számos más termelőszövetkezetben követték.

a kellemes időjárást igyekeztek kihasználni a fejér megyei termelőszövetkezetek is: mintegy ötezer holdon vetették el a kukoricát [redacted] első napján.
/folyt.köv ./ május

20.00/p

-22-

10/2

bb. 19. a szombati napsütéses1.folyt/p

pest megyében is valamennyi traktor és erőgép dolgozott. a budai járásban még csaknem 10.000 hold vetnivaló volt. a traktorosok vállalták, hogy szombaton és vasárnap 3.000 holddal csökkentik a lemaradást./mti/

bb.20. külföldi vendégeink a budapesti májusi seregszemléről
t fe/gg/t/hu/p 1965. május 1.

a dózsa györgy uton a tribünökről számos ország küldöttel nézték végig a budapesti dolgozók május elsejei seregszemléjét. az mti munkatársa csokorba gyűjtötte néhány vendég nyilatkozatát.

raul silvestri, az szvsz titkára:
erőt, megelégedést és a jövőbe vetett hitet sugárzott ez a szép felvonulás. a nagyszerű demonstráció kifejezte a magyar dolgozók szolidaritását a világ népei iránt és legyőzhetetlen békeakaratát. a szocialista építés eredményeit hirdető grafikonok pedig arról tettek bizonyosságot, hogy a magyar főváros lakói lelkes munkával építik országukat, öregbitik hazájuk jó hírnevét.

p.s.arsibasov, szovjet szakszervezeti küldött:
erő, optimizmus és derű sugárzott a dolgozók seregszemléjéből, hogy elnéztem az ünneplő százazrek között menetelő veterán harcosokat, arra gondoltam: érdemes volt küzdeniök.

miroslav mach csehszlovák szakszervezeti küldött:
feledhetetlen látvány volt a hatalmas, ujjongó tömeg. a felvonulás hí kifejezése volt a proletárnemzetköziség, a munkás-szolidaritás eszméinek.

pak cen csan, a koreai szakszervezeti küldöttség vezetője:
ez a májusi ünnepi felvonulás is bizonyította, hogy a magyar munkásosztály meggyőződéssel, szilárdan követi pártját. bizonyosága volt annak is, hogy a magyar nép szolidaris a szabadságukért, függetlenségükért küzdő milliókkal, s támogatja a vietnami népnek az amerikai imperialisták elleni harcát.

a nyugatnémet szakszervezeti küldöttek:
bennünket elsősorban az a bensőszerű szívélyes kapcsolat kapott meg, ami önként a vezetők és a dolgozók között van, s ami kifejeződött ezen a májusi ünnepen is.

constantin tudor, a román szakszervezetek központi tanácsa elnökségének tagja:
igazi, ünnepi seregszemle volt, amely derűt, optimizmust, erőt sugárzott. ószinte öröm számomra, hogy itt, budapesten, a magyar dolgozókkal együtt ünnepehettem május elsejét.

/folyt köv ./
20.10

- 23 -

10/2

bb. 20. /külföldi vendégeink.....1.folyt ./p

nguyen cong khoa vietnami szakszervezeti küldött:

- a budapesti májusi seregszemle az egész magyar dolgozó nép erejét demonstrálta. a sok-sok, békét követelő felirat, vietnami zászló népeink barátságát is kifejezte - jóleső érzéssel láttam a vietnami nép iránti szolidaritás megnyilvánulásait. tudjuk, hogy a szocialista tábor országai - s köztük a magyar népköztársaság is - a vietnami nép oldalán áll.

a tribünön helyet foglalt nyolcvan olasz turista nevében giovanni trimorchi, a pisai mezőgazdasági egyetem professzora nyilatkozott:

- még sohasem volt részünk ilyen felemelő, szép látványban. csoportunk néhány tagját annyira magával ragadta a lelkesedés, hogy otthagyták a lelátót és a felvonulók közé álltak, velük együtt meneteltek. /mti/

--

20.15

- 24 -

v é g e

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1965. május 2.

bb 1. operaházi művészek májusi külföldi vendégszereplései

1 ol/hné szb fm

1965. május 2.

májusban is több neves operaházi művésznk vendégszerepel külföldi színpadokon, a bécsi volksoperben a cigánybáró előadásain házy erzsébet alakítja szaffi szerepét. gábor artemisz grazban, szőnyi olga kölnben, dunszt mária gelsenkirchenben, tarnay gyula zürichben énekel. takács paula anakrában santuzza szerepében lép közönség elé, s törökországban vendégszerepel mátray ferenc is. antalfy albert a bécsi konzertaus bachhangversenyén énekel szólókat, andor évával a stuttgarti rádió készit felvételt.

ferencsik jános két hangversenyen vezényli a szófiai filharmónikusokat, oberfrank géza pedig dániában, a koppenhágai karmester-versenyen képviseli hazánkat.

táncművészeink közül kun zsuzsa és havas ferenc münchenben a bajor nagyopera nemzetközi galaestjén lép fel.

fülöp zoltán és márk tivadar tervezi a wiesbadenban a közeljövőben megrendezendő magyar est diszleteit, illetve jelmezeit. /mti/

--

bb 2. halsütő épül az autósoknak a 7-es számú műút mentén

vi lk szb ki

1965. május 2.

a nyári szezon kezdetére új létesítmény várja a balatonra látogató autós turistákat. a velencei törekvés halászati termelőszövetkezet a 7-es számú út és a pusztaszabolcsi út kereszteződésénél keszgsütő pavilont állit fel. a termésköböl épített, nádfedelés halsütőben reggeltől késő estig szolgálnak majd fel sült keszeget. /mti/

--

10,30/m

- 1 -

13'15

le